

Стране у поступку посредовања су слободне да изаберу посредника. Јединствени регистар посредника води се за целу територију Републике Србије који можете погледати на <http://www.mpravde.gov.rs/intermediaries.hph>, а за подручје Апелационог суда у Новом Саду на веб страници овог суда : www.se.os.sud.rs.

Спор је проблем који треба заједнички решити а не бити
у којој треба победити
(Lon Fuller)



Република Србија
ОСНОВНИ СУД У СЕНТИ
Сента

МЕДИЈАЦИЈА



Поштовани суграђани, обавештавамо Вас да је у оквиру Основног суда у Сенти дана 10. октобра 2017. године у седишту суда у Сенти на адреси Главни трг број 2, I спрат, соба број 15, почела са радом Служба за подршку решавања спорова путем посредовања (медијације).

С поштовањем

Председник Суда

Ерика Сарвак Барати

Шта је посредовање (медијација)

Посредовање је поступак мирног вансудског решавања спорног односа, у којем стране добровољно настоје да спорни однос реше путем преговарања, уз помоћ једног или више посредника (медијатора) који као неутрално и непристрасно лице, коришћењем посебних техника и усмеравањем комуникације између сукобљених страна, помаже у преговорима чији је циљ постизање заједнички прихватљивог споразума о решавању сукоба или спора.

Наш циљ је да Вам пружимо све релевантне информације у поступку посредовања (медијације), који је могуће спровести и у згради суда без сношења било каквих трошкова.

Све додатне информације које Вас интересују можете добити сваког радног дана у периоду од 09-12 часова непосредно у згради суда, као и :

*-путем телефона : **024/811-094***

024/811-105

*-електронске поште : **uprava@se.os.sud.rs***

Зашто се одредити за поступак посредовања

- 1. Стране саме одлучују да ли ће да учествују у поступку посредовања и слободне су да једнострано изађу из поступка посредовања без икаквих последица.*
- 2. Посредник не намеће решење спора странама већ им помаже да оне саме до решења спора дођу.*
- 3. Посредовање пружа могућност да из овог поступка све стране изађу задовољне, док ког судског поступка једна страна ће сигурно изаћи као поражена.*
- 4. За разлику од судског поступка у поступку посредовања могуће је расправљати и о емоционалним и ирационалним разлозима уласка у спор.*
- 5. Стране нису ограничене да расправљају само о предмету судског спора.*
- 6. Споразум о решавању спора посредовањем може имати снагу извршне исправе тако да није неопходно да стране спор решавају пред судом.*
- 7. Поступак посредовања је хитан – требао би да се оконча за 60 дана.*
- 8. Посредовање у решавању спорова је јефтиније од судског поступка.*

A felek a közvetítési eljárásban szabadon választhatják a közvetítőt. A közvetítők egységes regiszterét a Szerb Köztársaság egész területére vezetik, amelyet megtekinthetnek a

<http://www.mpravde.gov.rs/intermediaries.hph>

honlapon, és az Újvidéki Fellebbviteli Bíróság területére ezen bíróság www.se.os.sud.rs honlapján.

*A per nem ütközet, amelyet meg kell nyerni, hanem ügy,
amelyet közösen kell megoldani* (Lon Fuller)



Szerb Köztársaság
ZENTAI ALAPFOKÚ BÍRÓSÁG
Zenta

***KÖZVETÍTÉS-
MEDIÁCIÓ***



Tisztelt polgártársak, tájékoztatjuk Önöket, hogy a Zentai Alapfokú Bíróság keretében **2017. október 10-től** a bíróság zentai székhelyén, a Fő tér 2. sz. alatti címen, I. emelet, 15. szoba megkezdte munkáját a közvetítés (mediáció) útján történő viták megoldását támogató szolgálat.

Tisztelettel

A bíróság elnöke

Szarvák Baráti Erika

Mi a közvetítés (mediáció)

A közvetítés a vitás viszonyok bíróságon kívül történő békés úton való megoldásának eljárása, amelyben a felek önkéntesen igyekeznek a vitás viszonyt tárgyalás útján megoldani, egy vagy több közvetítő (mediátor) segítségével, aki mint neutrális és pártatlan személy, különleges technikák használatával és a kommunikáció irányításával az összetűzésben levő felek között, segít a tárgyalásokban, amelyeknek célja egy közös elfogadható megállapodás elérésre az összetűzés vagy vita megoldásában.

A mi célunk, hogy Önöknek minden mérvadó információt nyújtsunk a közvetítés (mediáció) eljárásában, amelyet a bíróság épületében is lehetséges lefolytatni, bármiféle költségek viselése nélkül.

Minden kiegészítő információt, amely Önöket érdekel, megkaphatják minden munkanapon 09-12 óráig terjedő időtartamban közvetlenül a bíróság épületében, valamint:

telefon útján: **024/811-094**

024/811-105

elektronikus posta: uprava@se.os.sud.rs

Miért kell dönteni a közvetítési eljárás mellett

1. A felek maguk döntenek, hogy részt vesznek-e a közvetítési eljárásban és szabadon, egyoldalúan kilépjenek a közvetítési eljárásból minden következmény nélkül.
2. A közvetítő nem kényszeríti a vita megoldását a felekre, hanem segít nekik, hogy ők maguk jussanak el a vita megoldásához.
3. A közvetítés lehetőséget nyújt arra, hogy ezen eljárásból mindenki elégedetten jöjjön ki, míg a bírósági eljárás esetében az egyik fél biztosan, mint legyőzött fog kijönni.
4. A bírósági eljárással ellentétben a közvetítési eljárásban lehetséges vitázni az emocionális és irracionális okokról a perbe való lépést illetően.
5. A felek nem korlátozottak, hogy csak a bírósági per tárgyról vitázzanak.
6. A vita közvetítés útján való megoldásáról az egyezménynek lehet végrehajtási okirat ereje, így nem szükséges, hogy a felek a pert a bíróság előtt oldják meg.
7. A közvetítési eljárás sürgős – 60 napon belül be kellene fejezni.
8. A viták megoldása közvetítés által olcsóbb a bírósági eljárástól.